

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 81

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 6. April  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 6 avril  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année**

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen** Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte **Suppléments** Communications et documents • Rapports économiques **Supplementi** Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

**N° 81**

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N° 81**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordati, Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di  
fabbrica e di commercio / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés  
anonymes — Bilanci di società anonime

### Mitteilungen — Communications

Rumänien: Neuer Zolltarif. — Roumanie: Nouveau tarif douanier. / Internationaler  
Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Büchsaufzüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe der Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafe des im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandteilen auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

#### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificati entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i conduttori e fidejussori del fallito come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (696<sup>1</sup>)**

Gemeinschuldner: Haab, Walter, geb. 1864, alt Müller, von Wädenswil, wohnhaft in Wallisellen.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. März 1927, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. «Linde», in Wallisellen.

Eingabefrist: Bis 12. April 1927.

Im übrigen wird auf das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 11. März 1927 verwiesen, speziell betreffend die Anmeldung von Dienstbarkeiten bezüglich der Liegenschaft des Gemeinschuldners Kataster-Nr. 427 in Wallisellen.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Aussid) (840<sup>1</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft R. Bachofner & Cie., Papeterie und Lederwaren, an der Löwenstrasse 61, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. März 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Du Pont à Stock, Bahnhofquai, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 22. April 1927.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (975)**

Gemeinschuldner: Hunziker-Steiner, Paul, Inhaber der Firma Paul Hunziker, Handel in chemisch-technischen Produkten, Import und Export; Wohnung: Palmenstrasse 16, Geschäft: Hebelstrasse 120.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1927.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 26. April 1927.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (976)**

Fallito: Genasci, Augusto, Airolo.  
Data del decreto di fallimento: 10 marzo 1927.

Termine per le insinuazioni: Il 16 aprile 1927.

Per i diritti reali si fa riferimento alle pubblicazioni sul Foglio Ufficiale del Canton Ticino.

**Ct. del Ticino Ufficio dei Fallimenti di Leventina in Faido (752<sup>1</sup>)**

Fallito: Genasci, Augusto, Airolo.  
Data del decreto di fallimento: 10 marzo 1927.

Termine delle insinuazioni: 16 aprile 1927.

Prima adunanza dei creditori: 23 marzo 1927, alle ore 15 $\frac{1}{4}$ , presso l'Ufficio dei Fallimenti in Faido.

Immobili del fallito: Casa, laboratorio e corte in Airolo, ai n° di mappa 199 e 352.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (957)**

Fallimento: «TORO» S. A., con sede in Castagnola (Società Anonima Prodotti Alimentari e Chimici).

Decreto di fallimento: 22 marzo 1927.

Prima assemblea dei creditori: 21 aprile 1927, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 6 maggio 1927.

Termine per la notifica delle servitù: Fino al 26 aprile 1927.

Immobili da realizzare: Nel comune di Castagnola ai n° di mappa 896 a, b.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (958)**

Nachlass des Madoéry-Bernefeld, Hermann, †, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (977)**

Gemeinschuldner: Güss, Alfred, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. du Valais Office des faillites de Sion (960)**

Failli: Müller, Isidore, marchand de vins à Sion, actuellement sans domicile connu.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (959)**

Failli: Jean-Mairet, Charles, pierres fines pour assortiments, aux Brenets.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (978)**

Gemeinschuldner: Bertoni & Cie., Import, Export und Kommission, in Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1927.

Frist zur Leistung der Sicherheit: 29. April 1927.

Datum der Einstellungsverfügung: 4. April 1927 mangels Massavermögen.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Stato di ripartizione e conto finale**  
(L. E. 263.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Beilbach** (979)  
Gemeinschuldnerin: Frau Friedli-Walker, Marie, Seidenwaren, Grenchen.  
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiben.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Berlingen** (962)  
*im Auftrage des Konkursamtes Steckborn*  
Gemeinschuldnerin: Firma J. Meili's Wwe., Weinhandlung, Berlingen.  
Auflagefrist: Vom 5. bis 15. April 1927 bei der obgenannten Amtsstelle.  
Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Steckborn anzubringen.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano** (963)  
Fallimento: Böhny, Robert, fu Giuseppe, da Amden (St. Gall), domiciliato in St. Domenico di Castagnola (manifattura, conceria e tintoria di pelli).  
Data del deposito: 6 aprile 1927.  
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich** (964)  
Gemeinschuldnerin: Firma Baltisberger & Co., Handel in Damen- und Herrenkonfektion, Langstrasse 93, in Zürich 4.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 31. März 1927.

**Kt. Zürich Konkursamt Turbenhal** (980)  
Gemeinschuldnerin: Frau Meili-Müller, Creszenz, geb. 1876, von Weisslingen, Baugeschäft, in Rikon-Zell.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 1. April 1927.

**Ct. de Fribourg Offices des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg** (981)  
Faillite: Tbéraulaz, Adrien, épicerie, mercerie, à Praroman.  
Date de la clôture: 1<sup>er</sup> avril 1927.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt** (965)  
Gemeinschuldner: Schaub-Jaggi, Friedrich, Bascl.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichtes: 1. April 1927.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron** (982)  
Failli: Kohler, Franz, tapissier, à Oron-le-Châtel.  
Date de la clôture: 1<sup>er</sup> avril 1927.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Zürich Konkursamt Hollingen-Zürich** (961)  
Nachdem About, August, Kolonialwarenhändler, Arterstr. 18/Freistrasse 213, in Zürich 7, seine sämtlichen Gläubiger voll befriedigt hat, ist durch Verfügung des Konkursrichtersamtes Zürich vom 30. März 1927 der am 2. Dezember 1926 eröffnete Konkurs widerrufen und der Schuldner in das Verfügungsrecht über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Graubünden Konkursamt Bergün** (983)  
*im Auftrage des Konkursamtes Chur*  
Erste konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Samstag, den 7. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, wird im Gasthaus «Weisses Kreuz» in Filisur folgende der Konkursmasse Furrer & Janett, Kommanditgesellschaft, in Chur, gehörende Liegenschaft auf die erste konkursamtliche Steigerung gebracht:

Ein Doppelwohnhaus mit Schmiedewerkstatt und angebautem Stall, Assek.-Nr. 15 und 15 a, Hühner- und Schweinestall, Garten- und Wiesboden, 1151 m<sup>2</sup> messend; auf Gemeindetoden liegend ein Notstall und 2 Feuerungsanlagen zwecks Wäschebereitung.

Ferner die maschinelle Einrichtung zur Schmiedewerkstatt, bestehend aus: Miteigentum zur Hälfte an Turbinenanlage, Federhammer, Schleifstein mit Vorleger, Bohrmaschine, 2 Ventilatoren, autogenerischer Schweissapparat, Schmiegelschleifmaschine und 1 Amboss.  
Total Schätzungssumme Fr. 27,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. April 1927 an beim obgenannten Amt zur Einsicht auf.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben** (966)  
*im Auftrag der erweiterten Konkursverwaltung und des Konkursamtes Kreuzlingen*  
Liegenschafts-Steigerung.

Für Rechnung der Konkursmasse Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben, werden Samstag, den 23. April 1927, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zur Drachenburg, in Gottlieben, nachbezeichnete Liegenschaften und Zubehör auf freihändige öffentliche Steigerung gebracht:

Kat.-Nr. 164: Ca. 48½ Aren, in Gottlieben im Ländli, mit Wohnhaus, unter Nr. 42 brandversichert zu Fr. 35,000, enthaltend: Parterre, Keller- und Lagerräume, I. Stock: Bureauökonomie und Vorratsräume; II. Stock: abgeschlossen 5 Zimmer-Wohnung; III. Stock: 5 Zimmer-Wohnung.

Fabrikgebäude unter Nr. 43 assek. per Fr. 35,000; enthaltend: Parterre: Dampfkesselhaus, Waschhaus und Maschinenhaus; I. Stock: Arbeitsaal; II. Stock: Arbeitsaal und Lagerräume; angebaut Zusehneiderei mit Pendel- und Besäumkreissäge und Holzschuppen, unter Nr. 69 brandversichert per Fr. 6000.

Fourniererei und Maschinenhaus, brandversichert per Fr. 20,000, enthaltend: Parterre: Arbeitsaal mit Wärmecofen, grosser Fournierpresse mit ca. 500 kg Zinkzulagen, Leimauftragmaschine und Fournierböcken; I. Stock: Holz- und Fournierlageraum, 2 Elektromotoren; angebaut: Holztrockenanlage und Autogarage.

Zugehörige Gegenstände: 1 Dampfkessel mit Zubehör, 8 Elektromotoren mit Zubehör, 1 Hobelmaschine, 1 Kreissäge, 1 Kehlmaschine, 1 Bohrmaschine, 1 Wasserpumpe, 1 Drehbank, 2 grosse Kehlmaschinen, 3 grosse Bandsägen,

1 Hobelmaschine, 1 Universalmaschine, 2 Kreissägen, 1 grosse Bohrmaschine, 1 kleine Bohrmaschine, 1 Spindelschleifmaschine, 1 Drehbank samt Werkzeug, 1 Walzenschleifmaschine, 1 Mosserschleif- und Bandsägeschürfmachine, 31 Hobelbänke samt komplettem Werkzeug, 1 Schleifmaschine, im total Anschlagswert von Fr. 56,830.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey** (866<sup>1</sup>)  
Vente juridique. — Grand Hôtel de la Dent du Midi, Champéry.

Le mercredi 20 avril 1927, dès 15 heures, à l'Hôtel du Cerf, à Monthey, l'administration de la faillite procédera à la vente juridique, en secondes enchères et à tout prix, des immeubles ci-après désignés:

a) Grand Hôtel de la Dent du Midi, à Champéry, avec dépendances, terrasses, jardins d'agrément et jardin potager, terrains de jeu, tennis, etc. (nombreux locaux publics, tout confort, 200 lits d'étrangers); superficie approximative 12,000 m<sup>2</sup>. Taxe d'office fr. 305,948.

b) Accessoires, soit mobilier d'hôtel, lingerie, argenterie et agencement complet. Taxe d'office fr. 246,589.

c) Hôtel National, Chalet des Bains et Serre, jardin et terrasse (80 lits d'étrangers); superficie approximative 1200 m<sup>2</sup>. Taxe d'office fr. 98,300.

d) Accessoires, soit mobilier des chambres à coucher et divers. Taxe d'office fr. 36,432.

e) Vieux Chalet et ancien terrain Berra. Taxe fr. 35,800.  
Montant total d'estimation: fr. 723,069.

Valeur intrinsèque: fr. 1,615,917.  
Valeur d'assurance-incendie: fr. 1,803,700.

La vente aura lieu par lot, au détail, sous réserve du bloc.  
Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Monthey dès le 8 avril 1927.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Küssnacht** (967)

Schuldner: Sehaad-Sutter, Johannes, Landwirt, von Oberbipp (Bern), wohnhaft im Kapf-Zumikon.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen: 31. März 1927.

Sachwalter: Dr. jur. J. Berchtold, Rechtsanwält, Küssnacht-Zürich.  
Eingabefrist: Bis zum 25. April 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Schweizerhof», in Küssnacht-Zürich.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Weinmangasse, Küssnacht, eingesehen werden.

**Kt. Zürich Bezirksgerichtskanzlei Zürich** (970)

Schuldnerin: Frau Meier-Umbricht, Jeanne, Textilwarenbändlerin, Zürcherstrasse 35, in Seebach bei Zürich.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 30. März 1927.

Sachwalter: Dr. Edgar Schmid, Rechtsanwalt, Zürich.  
Eingabefrist: Bis zum 25. April 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus «Zur Safran», Rathausquai, in Zürich 1.

Vom 1. Mai 1927 an liegen die Akten im Bureau des Sachwalters, Münsterhof 4, in Zürich 1, zur Einsicht auf.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt** (968)

Schuldner: Salomon, Sally, Bonterrie und Mercerie, Marktgasse Nr. 44, Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 31. März 1927.

Sachwalter: Notar Marti, Marktgasse 11, Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 26. April 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 16. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Berne District de Bienne** (971)

Par décision du président du tribunal de Bienne, la maison Mare Mathey S. A. Mata Watch Co. Ltd., à Bienne, a obtenu en date du 28 mars 1927 un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à adresser leurs productions jusqu'au 25 avril 1927, au commissaire au sursis: W. Louys, expert-comptable, 111, Faubourg du Lac à Bienne.

L'assemblée des créanciers est fixée au samedi 14 mai 1927, à 10 heures du matin, à la préfecture de Bienne.

**Kt. Bern Konkurskreis Burgdorf** (984)

Schuldner: Hofstetter, Ernst, Manufaktur- und Leinwandwaren, in Oberburg.

Datum der Bewilligung der Stundung: 29. März 1927.

Sachwalter: E. Winzenried, Notar.  
Eingabefrist: Bis und mit 22. April 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Oberburg.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau** (951<sup>1</sup>)

Schuldner: Fischer, Franz, Herren- und Knabenkleidergeschäft, Bahnhofstrasse 62, in Aarau.



Datum der Nachlassstundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Aarau: 30. März 1927.

Sachwalter: O. Härdy, Rechtsanwalt und Notar, in Aarau.  
Eingabefrist: Bis zum 23. April 1927 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bezirksgerichtssaale (städtisches Rathaus) in Aarau.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Obere Vorstadt 11, in Aarau.

**Kt. Wallis Konkurskreis Brig (985)**

Schuldner: Schweizer, Emil, Meebaniker, in Naters.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. März 1927.  
Dauer der Stundung: Bis 30. Mai 1927.  
Sachwalter: Alfred Gertschen, Präsident, in Naters.  
Eingabefrist: Bis 30. April 1927.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. Mai 1927, 16 Uhr, im Gerichtssaale in Brig.  
Frist zur Einsichtnahme der Akten: Vom 2. Mai 1927 an im Bureau des Sachwalters in Naters.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (969)**

Débitur: Kissling, Th., fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds.  
Date de la décision accordant le sursis: 31 mars 1927.  
Commissaire au sursis: M<sup>e</sup> Eugène Wille, avocat, la Chaux-de-Fonds.  
Délai pour les productions: 28 avril 1927. Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis; le défaut de production, dans le délai fixé, exclut le créancier des délibérations.  
Assemblée des créanciers: Vendredi 20 mai 1927, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, rez-de-chaussée, salle des Prud'hommes.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 avril 1927 chez le commissaire.

**Ct. de Genève District de Genève (986)**

Débitur: Bock, Albert, négociant en peignes et articles en celluloid, Rue des Eaux-Vives 83, Eaux-Vives-Genève.  
Date du jugement accordant le sursis: 1<sup>er</sup> avril 1927.  
Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'office des faillites.  
Expiration du délai de production: 26 avril 1927.  
Assemblée des créanciers: Jeudi 19 mai 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 mai 1927.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L.P. 295, al. 4.)**

**Ct. de Vaud District d'Orbe (988)**

Par décision du 2 avril dernier, le président du tribunal du district d'Orbe a prorogé de 1 mois le sursis concordataire accordé à Jaillet-Besson, Gustave, vins, à Vallorbe, soit jusqu'au 15 mai 1927.  
L'assemblée des créanciers a été renvoyée au lundi 2 mai 1927, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.  
Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire pendant les 10 jours qui précéderont l'assemblée.  
Orbe, le 5 avril 1927. Le commissaire au sursis: R. Ballenegger.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)**

**Délibération sur l'homologation de concordat (L.P. 304 et 317.)**

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt Konolfingen in Schlosswil (989)**

Nachlassschuldner: Affolter, Ernst Alfred, Mercerie-, Tuch- und Kolonialwarenhandlung, in Münsingen.  
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 13. April 1927, vormittags 10 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Konolfingen, im Amthause zu Schlosswil.

**Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Morges (972)**

Débitur: Leupin, Benjamin, Hôtel de la Couronne, Morges.  
Date, heure et lieu de l'audience: Vendredi 29 avril 1927, à 13½ heures, en salle du tribunal, au Casino, à Morges.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (987)**

Débitur: Scaramuzino, Tito, négociant, Place de la Fusterie 9, Genève.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi 23 avril 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L.P. 308.)**

**Kt. Zürich Bezirksgericht Meilen (973)**

Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss vom 17. März 1927 den von Ritzmann-Kaiser, Alfred, Schreiner- und Zimmermeister, Töheli, in Hombrechtikon, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach er sich verpflichtet, seinen laufenden Gläubigern 30 % ihrer Forderungen innert 14 Tagen nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages per Saldo ihrer Ansprüche zu bezahlen, bestätigt und für sämtliche Gläubiger, soweit ihre Forderungen nicht pfandgesichert sind, verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist rechtskräftig.

**Kt. Bern Richteramt Biel (974)**

Nachlassschuldner: Allmand, Georges, mechanische Werkstätte, in Leubringen.  
Datum der Bestätigung: 19. März 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat (B.-G. 308 und 309.) (L.P. 308 et 309.)**

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (990)**

Débitur: Eggmann, Jules, fabricant d'horlogerie, Rue du Colège n° 7, à la Chaux-de-Fonds.  
Commissaire: M<sup>e</sup> Alfred Loewer, avocat, à la Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement refusant l'homologation: 4 avril 1927.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau de Delémont*

1927. 29 mars. Dans son assemblée générale des actionnaires du 26 février 1927, la Fabrique de chaux de St. Ursanne, société anonyme, dont le siège social est à Delémont (F. o. s. du c. du 10 juillet 1925, n° 157, page 1207), a élu en qualité de membres du conseil d'administration de la société: Edouard Elskes, ingénieur, de et à Neuchâtel, président; François-Louis Schulé, journaliste, des Verrières, à Neuchâtel, vice-président; Henri Dubois, industriel, du Locle, à Neuchâtel, secrétaire; Joseph Nuss-hauser, ancien administrateur postal, de Develier, à Bienne, et Aimé Grandjean, droguiste, de Butttes, à Yverdon. La signature conférée à Alfred Otz, décédé, est radiée. Ont donc, dès ce jour, qualité pour engager la société: Edouard Elskes, ingénieur, de et à Neuchâtel, président du conseil d'administration, et Jean-Baptiste Jackomet, directeur, de Somvix, à Delémont.

29 mars. Charles Citherlet, notaire, à Delémont, et Léon Meyer, ancien préposé à l'Office des poursuites, de et à Delémont, ont cessé de faire partie du conseil d'administration de la Parqueterie de Basscourt S. A., à Basscourt (F. o. s. du c. du 28 janvier 1926, n° 221, page 165). Ont été élus à leur place, par l'assemblée générale des actionnaires du 29 décembre 1926, comme membres du conseil d'administration: Emile Neuhäus, de Bienne, Conservateur des forêts du Jura, à Berne, et Edgar Brossard, agent général d'assurances, de Les Pommerats, à Delémont.

Spécialités d'articles textiles. — 29 mars. La raison individuelle Karl Kühnle, à Delémont (F. o. s. du c. du 21 novembre 1899, n° 361, page 1453), a changé le genre de commerce en: spécialités d'articles textiles.

*Bureau Interlaken*

Mercerie und Schubhandlung. — 2. April. Die Inhaberin der Firma Wwe. Müller, Mercerie und Schnhandlung, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1925, Seite 1129), ändert infolge Wiederverheiratung mit Adolf Gertsch, von Lauterbrunnen ihre Firma ah in Frau Ida Gertsch.

Bau- und Wagenmalerei. — 5. April. Die Gehrüder Hans und Walter Fritsch, von Wil (Zürich), in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, haben unter der Firma Gebrüder Fritsch, in Wengen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1925 begonnen hat. Bau- und Wagenmalerei.

Pension, Bäckerei, Spezereien. — 5. April. Inhaber der Firma Albert Wullimann-Riedi, in Beatenberg, ist Albert Wullimann, von Grenchen (Solothurn), in Beatenberg. Betrieb der Pension Beatus, Bäckerei und Spezereihandlung.

*Bureau de oultre*

Epieerie, mercerie, etc. — 4 avril. Le chef de la raison Emile Weber, à Tavannes, est Emile Weber, de Wahlern, à Tavannes. Epieerie mercerie, vins à l'emporter.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

Horlogerie und Bijouterie. — 5. April. Inhaber der Firma Josef Bucher, in Worh, ist Josef Bucher, von Wolhusen, wohnhaft in Worh. Horlogerie und Bijouterie. Bahnhofplatz.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niederstmmenal)*

Gemischte Waren. — 3. Februar. Inhaber der Firma Ernst Müller-Abbühl, in Reichenbach zu Därstetten, ist Ernst Müller, Rudolfs, von Niederbipp, in Reichenbach zu Därstetten. Gemischtwaren-Handlung.

Bäckerei und Gemischtwarenhandlung. — 3. Februar. Inhaberin der Firma Magdalena Eggen, in Reichenbach zu Därstetten, ist Frau Magdalena Eggen-Gertsch, Johs. sel. Witwe, von Oberwil i. S., in Reichenbach zu Därstetten. Bäckerei und Gemischtwarenhandlung.

Gemischtwaren. — 3. Februar. Inhaber der Firma Josef Casari, in Weissenburg zu Därstetten, ist Josef Casari, von Därstetten, wohnhaft in Weissenburg. Gemischtwarenhandlung.

Bäckerei und Handlung. — 3. Februar. Inhaber der Firma Wilhelm Frutiger, in Weissenburg, ist Wilhelm Frutiger, von Oberhofen, in Weissenburg. Bäckerei und Handlung.

3. Februar. Inhaber der Firma Albert Glauser, Hotel Weissenburg-Dorf, in Weissenburg, ist Albert Glauser, von Krauchthal, in Weissenburg. Gastwirtschaft.

*Schwyz — Schwyz — Svitto*

1927. 1. April. Unter der Firma Verwo A. G. Blechwarenfabrik und Verzinkerei Pfäffikon (Schwyz) (Verwo S. A. Tölerie et Zinguerie Pfäffikon [Schwyz]) (Verwo S. A. Articoli zincati Pfäffikon [Schwyz]) besteht eine Aktiengesellschaft, mit hisherigem Hauptsitz in Wolfhausen und Zweigniederlassung in Pfäffikon mit der Firmabezeichnung: Verzinkerei Wolfhausen A. G. mit Blechwarenfabrik Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1927, Seite 565). Durch Statutenrevision vom 24. Februar 1927 wurde der Hauptsitz der Gesellschaft nach Pfäffikon (Schwyz) verlegt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Blechwaren aller Art und der Betrieb einer Lohnverzinkerei. Das bisher Fr. 91,600 betragende Aktienkapital, eingeteilt in 142 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 206 Stammaktien zu Fr. 100, ist durch Ausgabe von 58 weiteren Prioritätsaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120,600 erhöht worden und ist nun eingeteilt in 200 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 206 Stammaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, allfällig eine Direktion und die Kontrollstelle. Verwaltungsratsmitglieder sind die Herren: Adolf Schulthess, Fabrikant, von und in Zürich, und Alfred Steinacher, Direktor, von Gansingen, in Frauenfeld. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen: Adolf Schulthess, Fabrikant, und Alfred Steinacher, Direktor, je einzeln und mit Einzelprokura: Ernst Oswald-Harry, von und in Zürich, und Robert Steinacher-Stöcklin, von Gansingen, in Basel.

*Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto*

1927. 4. April. Inhaber der Firma Jean Wigger Kurhaus & Erholungsheim Burgfluh, in Kerns, ist Jean Wigger, von Luzern, wohnhaft in Kerns. Betrieb des obigen Etablissements.

*Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso*

1927. 4. April. Inhaber der Firma Gustav Zollinger, Sägewerk und Parkettfabrik Grafenort, in Wolfenschiessen, ist Gustav Zollinger, von Oetwil am See, in Wolfenschiessen (Grafenort). Sägewerk und Parkettfabrik.



Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrikation und -Handel. — 1927. 4. April. Josef, Johann und Martin Kocher, Kaspars sel., von Selzach (Solothurn), alle wohnhaft in Bettlach, haben unter der Firma Kocher frères & Cie. (Gehr. Kocher & Cie.), in Bettlach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1926 begonnen hat. Josef und Johann Kocher sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Martin Kocher ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Josef Kocher ist einzig unterschriftsberechtigt. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren. Bahnhofstrasse 182.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Technisches Bureau für elektrische Unternehmungen. — 1927. 31. März. Die Firma Hans Hurter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1919, Seite 418), technisches Bureau für elektrische Unternehmungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Anlage 4.

31. März. Die Genossenschaft unter der Firma Verband Basler Elektro-Installations-Firmen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1923, Seite 1587 und dortige Verweisungen), Wahrung der Berufsinteressen der Basler Elektro-Installationsfirmen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Anlage 4.

Landesprodukte. — 31. März. Hans Morf, von Wetzikon und Illnau (Zürich), in Basel, und Ferdinand Jakob Morf, von Wetzikon und Illnau (Zürich), in Wetzikon, haben unter der Firma Morf & Co., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1927 beginnt. Hans Morf ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Ferdinand Jakob Morf ist Kommanditär mit dem Betrage von dreitausend Franken (Fr. 3000) und führt zugleich die Prokura. Handel in Landesprodukten an gros. Voltastrasse 104.

31. März. Unter der Firma Schappecordonnetspinnerei St. Jakob gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Fabrikation von Garnen aller Art und der Handel hiermit, sowie alle Transaktionen dieser oder verwandter Geschäftszweige, die Beteiligung an solchen Firmen oder die Erwerbung derselben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. März 1927 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben bezeichneten Personen aus. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit: Joseph Gut, Kaufmann, von Reiden, in Näfels, und zugleich einziger Direktor der Gesellschaft. Er führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Max Brugger, von und in Basel, und Jakob Strittmatter, badischer Staatsangehöriger, in Basel, in der Weise, dass sie unter sich zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt sind. Geschäftsdomizil: Brüglingerstrasse 13 in St. Jakob.

Baugeschäft. — 1. April. Inhaber der Firma Schweizer-Iselt, in Basel, ist Wilhelm Schweizer, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Lina geb. Iselt in Gütertrennung lebend. Baugeschäft. Birsigstrasse 139.

Rohtabake. — 1. April. Die Firma Otto Hentzschel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1926, Seite 833 und dortige Verweisungen), Vertretungen und Handel in Rohtabaken, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Margarethenstrasse 75.

Elektrische Anlagen. — 1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Löchner & Manthe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1926, Seite 1547), elektrische Anlagen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elsässerstrasse 97.

Lack- und Farbwaren. — 1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zumbühl & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700), Fabrikation und Handel in Lack- und Farbwaren usw., hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft unter der Firma «Zumbühl & Cie.» in Basel.

Lack- und Farbwaren, Malerartikel, chemische Produkte. — 1. April. Heinrich Zumbühl-Galliker und Johann Jakob Siefert-Benz, beide von und in Basel, haben unter der Firma Zumbühl & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1927 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Zumbühl & Cie.» in Basel übernommen hat. Heinrich Zumbühl-Galliker ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Johann Jakob Siefert-Benz ist Kommanditär mit der Summe von zwanzigtausend Franken (Franken 20,000) und führt zugleich die Prokura. Fabrikation und Handel in Lack- und Farbwaren; Malerartikeln und chemisch-technischen Produkten. Rudolfstrasse 10.

Strumpfwaren und Hosenträger. — 1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kleinberg frères, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1144), Handel in Strumpfwaren und Hosenträgern usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Holbeinstrasse 56.

1. April. Unter der Firma Vertrieb von elektro-technischen Apparaten A. G. (Société pour la vente d'appareillages électriques S. A.) hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche zum Zwecke hat den Ankauf und Vertrieb von elektro-technischen Apparaten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. Februar 1927 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000), eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen, die für die Gesellschaft einzeln oder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Albert Rötheli, von Hägendorf, Ingenieur, in Morges, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Rixheimerstrasse 9.

1. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Glühlampenfabrik A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1926, Seite 2182 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Verkauf von elektrischen Glühlampen und von Glühlampenbestandteilen usw., hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1926 ihr Aktienkapital von Fr. 100,000 auf fünftausend Franken (Fr. 5000) reduziert, eingeteilt in 10 Aktien von Fr. 500 auf Namen und sind dementsprechend die Statuten geändert worden. Die Reduktion des Aktienkapitals erfolgte durch Annullierung der Aktien Nrn. 11 bis 200.

1. April. Unter der Firma Liegenschaftsgesellschaft Aeschengraben 27 (Société Immobilière Aeschengraben 27) hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, konstituiert. Die Statuten datieren vom 24. März 1927. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb der Liegenschaft Aeschengraben 27 in Basel zum Kaufpreise von Fr. 160,000. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch andere Liegenschaften zu erwerben oder zu verwalten. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, ihre Liegenschaften zu veräußern, sowie dieselben zu den ihr gutschließenden Zwecken mit Grundpfandrechten oder mit anderen dergleichen Rechten zu belasten. Die Gesellschaft ist auch befugt, verfügbare Geldmittel zu ändern als zu Liegenschaftsgeschäften zu verwenden. Die Dauer der Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit festgesetzt. Das Grundkapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000), eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zum alleinigen Mitglied ist gewählt worden: Dr. Alfred Veit-Gysin, Advokat, von Basel, in Liestal. Dieser führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Das Gesellschaftsdomizil befindet sich Aeschengraben 27.

2. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Grundstück-Verwertungs A. G. in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1926, Seite 1509 und dortige Verweisungen), Kauf und Verkauf von Immobilien, ist Dr. jur. Arnold von Wartburg infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Architektur- und Baubureau. — 1927. 1. April. Die Firma Cäsar Lechner, Architektur- und Baubureau, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 296 vom 19. Dezember 1925, Seite 2117), wird zufolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

1. April. Inhaber der Firma Corvini, Kunststeinfabrik Allschwil, in Allschwil, ist Paul Corvini-Durandi, von Soncino (Italien), wohnhaft in Allschwil. Die Firma erteilt Prokura an Hans Corvini-Frey, von Epiquerez (Bern), wohnhaft in Allschwil. Kunststeinfabrik.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 5. April. Die Aktiengesellschaft «Osa» Industrielle Beteiligungen A. G. («Osa» Participations Industrielles Soc. An.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 15. März 1926, Seite 465), hat nunmehr ihr Domizil bei alt Bankdirektor Albert Habicht-Kolb, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Fäscnstaubstrasse Nr. 30.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Fourage. — 1927. 4. April. Die Firma Barth. Eugster, Fouragehandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1911, Seite 278), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Holzhandlung. — 4. April. Die Firma Johs. Altherr, Holzhandlung, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1917, Seite 591 und dortige Verweisungen), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Handelsgärtnerei. — 4. April. Die Firma Wilhelm Bernet, Handelsgärtnerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 228 vom 31. Mai 1905, Seite 910), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Handelsgärtnerei und Blumengeschäft. — 4. April. Inhaber der Firma Wilhelm Bernet, in Herisau, ist Wilhelm Bernet, von Gommiswald (St. Gallen), wohnhaft in Herisau. Handelsgärtnerei und Blumengeschäft. Einsamkeit 463.

Gasthaus und Metzgerei. — 4. April. Inhaber der Firma Eugen Niederer, in Walzenhausen, ist Eugen Niederer, von Lutzenberg, wohnhaft in Walzenhausen. Gasthaus und Metzgerei. Dorfstrasse 22.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1927. 31. März. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft der Schweizer Republikanischen Blätter, in Mels (S. H. A. B. Nr. 61 vom 5. März 1921, Seite 467), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

31. März. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Ebnat-Kappel, mit Sitz in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 245 vom 21. Oktober 1925, Seite 1768), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 26. September 1926 eine teilweise Revision ihrer Statuten durchgeführt. Dabei wurde die Firmabezeichnung abgeändert in Konsumverein Ebnat-Kappel. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der seinen Beitritt erklärt und eine Eintragsgebühr von Fr. 1 bezahlt. Hinterlassene eines verstorbenen Genossenschafters können die Mitgliedschaft und damit sämtliche Pflichten und Rechte des verstorbenen Mitgliedes übernehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Wegzug, freiwilligen Austritt oder Tod. Mitglieder, die während eines Rechnungsjahres nicht für mindestens Fr. 50 (alleinstehende Personen Fr. 20) Waren beziehen, werden nach vorgegangener Mahnung als Mitglieder gestrichen. Das Betriebskapital wird gebildet: a) aus dem Reservefonds und eventuellen Spezialfonds; b) aus den Depositenguthaben der Mitglieder, und c) aus allfälligen Anleihen. Art. 9, betr. das Genossenschaftskapital (Anteilscheine), wurde fallen gelassen. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Mitglieder aus seiner Mitte, welche für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Nuss-Produkte. — 1. April. Der Inhaber der Firma Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation von Nuss-Produkten, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1922, Seite 1980), meldet als Geschäftslokal: Kempratzen-Rapperswil.

1. April. Die Allgemeine Konsumgenossenschaft St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1926, Seite 502), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Obere Büschenstrasse 8, St. Gallen C. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ernst Huber, Karl Kopf und die Frauen Anna Widmer und Katharina Mayenthaler.

Hochkamine, Dampfkesselmauerungen, Ofenbauten. — 1. April. Die Firma J. Pedrizetti, Spezialgeschäft für Hochkamine, Dampfkesselmauerung, Ofenbauten, in St. Gallen, ist infolge Wegzugs und Verzichts des Inhabers erloschen.

Scherlerei, Stoffhandel, Herrenkonfektion und Damenschneiderei. — 1. April. Inhaber der Firma Keel-Eggl, in Heerbrugg, ist Johannes Keel, von Rebstein, in Heerbrugg. Scherlerei, Stoffhandel, Herrenkonfektion und Damenschneiderei.

1. April. Unter der Firma Milchproduzenten-Genossenschaft Weite und Umgebung, besteht, auf Grund der Statuten vom 13. November 1923/20. Februar 1927, mit Sitz in Weite (Gemeinde Wartenau), eine Genossenschaft

auf unbestimmte Dauer, welche die Beschaffung eines geregelten und vorteilhaften Absatzes der Milch für die Milchproduzenten und eine dienliche Milchversorgung für die Konsumenten bezweckt. Mitglieder der Genossenschaft können ausser den Gründen diejenigen Milchproduzenten von Welte und Umgebung werden, welche von der Genossenschafterversammlung aufgenommen werden und ein dem Genossenschaftsvermögen entsprechendes Eintrittsgeld bezahlen, dessen Höhe alljährlich von der Hauptversammlung bestimmt wird. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Konkurs, Ausschluss oder Wohnortsänderung. Bei Todesfall eines Mitgliedes gehen dessen Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Diese Rechte dürfen jedoch nur auf eine selbständige Haushaltung übertragen werden. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden, nachdem er mindestens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt wurde. Der Aus-tretende ist für ein allfälliges Defizit der laufenden Jahresrechnung haftbar. Aus der Genossenschaft Ausscheidende haben keinen Anspruch auf das vorhandene Genossenschaftsvermögen; dagegen bleiben sie im Sinne von Art. 991 O. R. haftbar. Ausgeschlossen können solche Mitglieder werden, welche den Statuten und Beschlüssen der Genossenschaft nicht nachleben oder sonst gegen das Interesse der Genossenschaft handeln. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; im übrigen die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Jahresbilanz ist je per 31. Dezember nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. zu erstellen. Der auf Grund der Bilanz sich ergebende Reingewinn wird nach vorgenommenen Abschreibungen von 10 % auf Mobilien und 2 % auf Immobilien nach Beschluss der Generalversammlung verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Hauptversammlung; 2. ein Vorstand von drei Mitgliedern, und 3. die Rechnungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien kollektiv. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Johann Jakob Gabathuler, Landwirt und Nationalrat, von Wartau; Präsident; Heinrich Gabathuler-Flater, von Wartau, Vizepräsident, und Hans Götz, Landwirt, von Zizers, Aktuar; sämtliche in Weite-Wartau.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1927. 31. März. Die Firma **Graubündner Kantonalbank**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassungen in Davos und St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1968), erteilt Kollektivprokura für die Agentur in Davos an Simon Cafilisch, von Trins, wohnhaft in Davos.

1. April. **Graubündner Kantonalbank**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassungen in Davos und St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1968). Die an Dr. Albert Lardelli erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

**Papeteriewaren, Zigarren, Gescheukartikel.** — 1. April. Die Firma **Barbara Michael-Guvan**, Papeteriewaren, Zigarren und Gescheukartikel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1926, Seite 268), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. April. Die Genossenschaft unter dem Namen **Sägeri-Genossenschaft Passugg-Araschgen**, in Araschgen, Gemeinde Churwalden (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 387), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

**Elektrische Installationen und Apparate, Haushaltungsartikel, Glas- und Porzellanwaren.** — 2. April. Die Firma **Eduard Koller**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 98 vom 16. April 1920, Seite 714), Inhaber Eduard Koller, von Berikon (Aargau), in St. Moritz, errichtet in Pontresina unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung. Elektrische Installationen, Verkauf von elektrischen Apparaten und Haushaltsartikeln, Glas und Porzellanwaren. Die Zweigniederlassung wird durch den Inhaber der Firma vertreten.

2. April. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Minesa Société Anonyme de Mines et Usines Européennes**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 297 vom 20. Dezember 1926, Seite 2210), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. März 1927 dem § 3 ihrer Statuten einen Zusatz beigefügt, der jedoch die bisher im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Tatsachen nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist ausgetreten der Präsident Dr. Emil Schucany, dessen Unterschrift namens der Gesellschaft damit erloschen ist. An seine Stelle ist gewählt worden: Robert S. Hegner, Ingenieur, von Winterthur, in Kilehberg (Zürich). Die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft führen nunmehr die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien, nämlich: Robert S. Hegner, als Präsident, Dr. Otto Pinösch und Franz Koenigs.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 2. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Billeter & Co. Victoria Leinenkragen Gesellschaft (Billeter & Co. Victoria Linen Collar Co.)**, in Baden (S. H. A. B. 1926, Seite 1264), ist Fräulein Alice Pagani, nunmehr Frau Billeter-Pagani, mit 31. Dezember 1926 ausgeschieden.

**Confiserie.** — 5. April. Max Eichenberger und Adolf Eichenberger, beide von und in Beinwil a. S., haben unter der Firma **A. & M. Eichenberger**, in Beinwil a. S., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 ihren Anfang nahm. Confiserie. Oberdorf Nr. 406.

5. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsum-Verein Staufien**, in Staufien (S. H. A. B. 1924, Seite 374), hat an Stelle von Walter Gloor zum Präsidenten gewählt: Walter Rohr, Rangiermeister, von und in Staufien. Die Unterschrift des Walter Gloor ist erloschen.

5. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Boswil**, in Boswil (S. H. A. B. 1925, Seite 1436), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef End, Landwirt, von Boswil; Vizepräsident ist Josef Berger, Landw. Genossenschaftsverwalter, von Boswil, bisher Beisitzer; Aktuar ist Eduard Wiederkehr, Schmied, von Berikon, bisher; Beisitzer sind: Pankraz Kensch, Landwirt, von Boswil; Josef Fischer, Drechsler, von Joux; alle in Boswil. Die Unterschriften von Bernhard Keusch und Fritz Feller sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gottlieb Huber.

5. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Kölliken**, in Kölliken (S. H. A. B. 1925, Seite 367), hat an Stelle von Johann Lüthy zum Aktuar gewählt: Hans Suter-Lüscher, Bureauangestellter, von und in Kölliken. Die Unterschrift des Johann Lüthy ist erloschen.

5. April. Die **Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung**, in Koblenz (S. H. A. B. 1925, Seite 1950), hat an Stelle von Heinrich Kägi zum Vizepräsidenten gewählt: Albert Steinegger, Mechaniker, von Zofingen, in Koblenz. Die Unterschrift des Heinrich Kägi ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Comestibili.** — 1927. 4. April. Titolare della ditta **Pedrelli Regina**, in St. Antonino, è Regina Pedrelli, moglie di Giovanni, nata Stornetta fu Pietro, di ed in St. Antonino. Negozio di comestibili.

#### Ufficio di Lugano

2 aprile. **Fabbrica Svizzera di Carrozze A. Chiattonne & C. Società Anonima**, con sede a Lugano (F. o. s. di c. del 16 novembre 1925, n° 267, pag. 1914). Emilio Taddei fu Giovanni, commerciante, da ed in Lugano, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione della società in sostituzione del demissionario ing. Giuseppe Vella, Andrea Chiattonne, defunto, ha cessato di essere direttore tecnico della società.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

1927. 4 avril. La Compagnie du Chemin de fer électrique **Aigle-Sépey-Diablerets (Ormont-Dessus)**, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 7 décembre 1910, 6 juillet 1911, 23 juin 1921, 15 août 1921 et 27 avril 1922), a, dans son assemblée générale ordinaire du 10 juillet 1926, révisé ses statuts et apporté par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 7 décembre 1910, n° 308, page 2075, modifications approuvées par le Département fédéral des Chemins de fer en date du 29 mars 1927: Le capital social de fr. 1,705,000 a été réduit à fr. 1,165,500, divisé en 9300 actions privilégiées de fr. 100 chacune et 2355 actions ordinaires de fr. 100 chacune. Cette réduction s'est opérée: a) par l'estampillage des 1300 actions de première classe de fr. 500 à fr. 100 nominatives; b) par l'échange de 2110 actions de deuxième classe de fr. 500 nominatives contre 1055 actions ordinaires de fr. 100 nominatives chacune; c) par l'émission de 9300 actions privilégiées de fr. 100 chacune, nominatives. Cette nouvelle émission a eu lieu ensuite d'annulation et conversion d'intérêts échus sur emprunt de la Compagnie en deuxième rang. Il sera prélevé, entre autres, sur l'excédent des recettes, la somme nécessaire pour payer aux actions privilégiées un dividende jusqu'à concurrence de cinq pour cent de leur valeur nominale. Le surplus de l'excédent des recettes sera réparti aux actions ordinaires. Les autres points de la publication du 7 décembre 1910 n'ont pas subi de modifications. Dans son assemblée du même jour, la société a renouvelé son conseil d'administration comme suit: président: Charles Girardet, de Prilly, ingénieur, à Louèche; vice-président: Alfred Zwahlen, de Gessenay, propriétaire, à Aigle; membres: Charles Maison, de Roche, préfet, à Aigle; Henri Simon, de Ste-Croix, conseiller d'Etat, à Lausanne; Maurice Bujard, de Lutry, Conseiller d'Etat, à Lausanne; Eugène Bonnard, de Nyon, avocat et syndic, à Aigle; Emile Mottier, d'Ormont-Dessus, juge de paix, au Sépey; Emile Buset, d'Ormont-Dessus, président de paix, à Ormont-Dessus; Henri Tenhorcy, de Dompierre, hôtelier et député, au Sépey; Philippe Pffor, d'origine allemande, directeur, à Berlin; Max Pfyffer, de Lucerne, directeur, à Montreux; Emmanuel de Roguin, d'Yverdon, banquier, à Lausanne; Charles Figeat, du Chenit, banquier, à Yverdon; Louis Rusillon, de Belmont s. Yverdon, gérant, à Lausanne; Jean Muret, de Morges, directeur, à Lausanne; André Cattin, des Bois, gérant, à Aigle, et Adolphe Bruttin, de St-Léonard, banquier, à Sion. Charles Girardet remplace comme président et porteur de la signature individuelle Alfred Zwahlen qui passe vice-président; en conséquence, les pouvoirs de ce dernier sont radiés. Les membres sortant de charge: Louis de Vallière, Edouard Genet, Charles Massip, Henri Lcvyraz et Ulrich Ziegler sont radiés de la liste des membres du conseil d'administration. Le secrétaire pris en dehors du conseil est Maurice Cottier, de Môtiers, ingénieur, à Aigle.

##### Bureau d' Echallens

**Boulangerie, débit de farine et son.** — 2 avril. La raison **Edmond Mivelaz**, à Villars-le-Terroir, boulangerie, débit de farine et son (F. o. s. du c. du 12 juillet 1919, n° 166, page 1240), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Lausanne

**Fabrique de canaux de cheminées.** — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Samuel Gétaz**, à Lausanne, est Samuel-François Gétaz, de La Tour-de-Peilz et Château-d'Oex, à Vevey. Fabrique de canaux de cheminées. Bureaux: Jumelles 2.

**Cercueils, pompes funèbres, fleurs mortuaires.** — 2 avril. Le chef de la maison **Louis Gmehlin**, à Lausanne, est Louis Gmehlin, de Corsier sur Vevey, à Lausanne. Cercueils, pompes funèbres et fleurs mortuaires. Rue du Nord 3. Bureau et magasin: Rue de l'Industrie 3, à l'enseigne «Pompes Funèbres du Nord».

**Papiers peints et décorations murales.** — 2 avril. **Schumacher et Cie**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, exploitation d'un commerce de papiers peints et décorations murales, y compris toutes opérations connexes (F. o. s. du c. du 28 mai 1926). L'associé Robert Lecoultré se retire de la société. La société est transformée en société en commandite. Robert Borgnana, d'Italie, à Lausanne, entre dans la société comme associé indéfiniment responsable. L'associé indéfiniment responsable Arnold Schumacher devient commanditaire pour la somme de dix mille francs (fr. 10,000). La raison sociale est changée en celle de **R. Borgnana et Cie**.

2 avril. Dans son assemblée générale du 15 février 1927, la **Société Immobilière de l'Ouvroir Coopératif**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 mars 1914), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: Le but de la société n'est pas lucratif; il consiste en l'achat et la gérance d'immeubles pour fournir des locaux à la société de l'Ouvroir coopératif et autres institutions analogues. La qualité de sociétaire est accessible à toute personne s'intéressant d'une façon effective et permanente au but poursuivi par la société, ainsi qu'au développement de l'Ouvroir Coopératif. Pour devenir sociétaire, il faut en faire la demande écrite, puis être admis par le conseil d'administration. La qualité de sociétaire se perd: 1. par la démission d'un sociétaire qui ne peut être donnée que pour la fin de l'exercice qui suit celui au cours duquel le sociétaire annonce sa démission; 2. par décès; 3. par exclusion. Chaque sociétaire admis dans la société souscrit à une ou plusieurs parts de cinq cents francs (fr. 500) portant intérêt. Les parts de sociétaires sont nominatives et personnelles, elles ne peuvent être transmises qu'avec l'autorisation du conseil d'administration. Lorsqu'un sociétaire quitte la société, quelle qu'en soit la cause, il ne peut, ou ses ayants-droits ne peuvent émettre aucune prétention sur l'actif de la société. Seul le remboursement des apports peut être exigé en observant le délai fixé à l'article 4. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins. L'un des membres du conseil est désigné comme administrateur-délégué, un autre comme suppléant. Tous deux ont collectivement la signature sociale. L'excédent net du compte de profits et pertes, déduction faite de l'intérêt à servir aux parts sociales au taux fixé chaque année par l'assemblée, sera destiné à l'amortissement des immeubles et à la constitution du fonds de réserve. Lorsque les immeubles seront amortis, l'excédent sera employé à étendre l'activité de la société de l'Ouvroir Coopératif. Le conseil d'administration est composé de Louis Pelet, de Peyres et Possens et Orbe, professeur; Anton



Suter-Ruffy, de Krummnau (St-Gall), propriétaire, et Pierre Pelet, de Peyres, Possens et Orbe, industriel, les trois à Lausanne. Louis Pelet est désigné administrateur-délégué, et Pierre Pelet, administrateur-suppléant. Emma Hortense Witz ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue de Genève 52.

#### Bureau de Payerne

Articles de boissellerie et de tonnellerie. — 4 avril. Le chef de la maison Joseph Déglise-Pochon, à Payerne, est Joseph-Célestin, fils de Jean Déglise, allié Pochon, originaire de Châtel-St-Denis, domicilié à Payerne. Fabrication et vente d'articles de boissellerie et de tonnellerie. Rue du Siphon n° 10.

Pharmacie. — 4 avril. La raison A. Francey, pharmacie, à Payerne (F. o. s. du c. du 21 juin 1916, page 984), est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison «Maurice Studer», à Payerne.

Pharmacie. — 4 avril. Le chef de la maison Maurice Studer, à Payerne, est Maurice-Alfred fils de Joseph-Alfred Studer, de Trimbach (Soleure), domicilié à Payerne. Pharmacie. Grande Rue n° 20. Cette maison reprend la suite des affaires de la raison «A. Francey», radiée.

#### Bureau de Vevey

Direction d'hôtel et agence d'automobiles, assurances, etc. — 1<sup>er</sup> avril. La raison Albin Muller, à Vevey, direction d'hôtel et agence générale d'automobiles, assurances, etc. (F. o. s. du c. des 16 octobre 1922, n° 242, page 1987; 31 octobre 1922, n° 255, page 2080), est radiée ensuite de remise de commerce.

Louage de voitures, camionnages; combustibles. — 2 avril. La raison William Baumann, au Châtelard-Montreux, louage de voitures, camionnages, commerce de combustibles (F. o. s. du c. du 15 avril 1905, n° 162, page 647), est radiée ensuite de remise de son commerce à la maison «Charles Millasson», à Montreux.

Gipserie et peinture. — 4 avril. La société en nom collectif Righetti Frères, au Châtelard-Montreux (F. o. s. du c. du 16 juillet 1906, n° 303, page 1910), entreprise de gypserie et peinture, est dissoute ensuite du décès de l'associé Charles Righetti. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Righetti & Cie», au Châtelard-Montreux.

Jacques-François, fils de Joseph Righetti; François-Paul-Arthur; Marie-Françoise-Giglia et Jacques-Louis-Joseph, enfants de feu Charles Righetti, tous originaires de Breno (Tessin), domiciliés à Montreux, le Châtelard, à l'exception de Arthur Righetti, domicilié à Lausanne, ont constitué à Montreux, commune du Châtelard, sous la raison sociale: Righetti et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1927 et qui reprend l'actif et le passif de la société «Righetti frères», radiée. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle des associés Jacques et Joseph Righetti. Entreprise de peinture et gypserie. Avenue des Alpes n° 19.

Coiffeur. — 4 avril. La raison Amédée Friziani, à Montreux, le Châtelard, coiffeur (F. o. s. du c. du 22 octobre 1921, n° 260, page 2052), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 4 avril. Le chef de la raison Rosa Matthey, à Vevey, est Rosa-Hélène, née Marlétaz, femme de Gabriel Matthey, de Vallorbe, domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café de l'Ancien Casino». Rue de la Poste n° 17.

#### Bureau d'Yverdon

Camionnage. — 4 avril. Louis Girardet, allié Favez, originaire de Suchy, domicilié à Yverdon, est entré comme associé dans la société en nom collectif Girardet frères, à Yverdon, entreprise de camionnage (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1923, page 427).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1927. 28 mars. Il a été constitué à Fontainemelon, sous le nom de Caisse Paritaire d'Assurance-Chômage de la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon, une société coopérative qui a pour but d'atténuer sur le principe de l'assurance, la perte de gain résultant du chômage involontaire, total ou partiel, par le versement d'indemnités de chômage. Les statuts ont été établis le 24 mars 1927. Les sociétaires sont les ouvriers et employés des deux sexes de la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, à condition: a) qu'ils soient engagés définitivement dans l'entreprise; b) qu'ils soient âgés d'au moins 16 ans; c) qu'ils ne fassent pas partie d'une autre caisse d'assurance-chômage; e) qu'ils jouissent de toute leur capacité de travail au moment de la demande d'admission. Le comité de la caisse statue sans recours sur les demandes d'admission. La qualité de sociétaire se perd par a) la mort, b) par le passage dans une autre caisse ou par la démission par écrit, trois mois avant la sortie et pour la fin d'un trimestre de l'année civile; c) par exclusion pour justes motifs; d) par la fin du contrat de travail. Les membres n'ont individuellement aucun droit à l'avoir social en dehors des prestations d'assurances. Toute responsabilité personnelle des assurés et de l'entreprise à l'égard des obligations de la caisse est exclue. Les recettes de la caisse sont: a) les primes des assurés; b) les contributions de l'entreprise; c) les subventions publiques; d) les contributions volontaires; e) les dons et legs. Les primes des assurés et les contributions de l'entreprise en faveur de chaque assuré sont égales et sont de: a) 40 centimes par quinzaine pour ouvriers de moins de 20 ans et ouvrières; b) 60 centimes par quinzaine pour ouvriers de plus de 20 ans. En cas de dissolution, les subventions publiques encore disponibles seront restituées, le solde de l'avoir social de la caisse sera déposé pendant 5 ans au plus, dans un établissement de crédit en vue de la constitution d'une nouvelle caisse d'assurance-chômage. Après écoulement de ce délai, l'actif sera liquidé et versé à la fondation en faveur du personnel, ou à défaut à une institution analogue. Les organes de la caisse sont: a) l'ensemble des sociétaires; b) l'assemblée des délégués; c) le comité; d) les commissaires-vérificateurs. Le comité est composé de cinq membres dont un président, un vice-président, un caissier et un secrétaire. La société est engagée par la signature du président et du vice-président signant collectivement. Le président est: Emile Perrenoud, industriel, de la Sagne, domicilié à Neuchâtel; le vice-président: Eugène Steiger, technicien, originaire de Genève, domicilié à Fontainemelon; le caissier: Jules Ganiera, employé, originaire des Ponts-de-Martels, domicilié à Fontainemelon; le secrétaire: Auguste-Abram Soguel, horloger, originaire de Cernier, domicilié à Fontainemelon, et le cinquième membre du comité est Georges Rawlyer, ouvrier de fabrique, originaire de Worben, domicilié à Fontainemelon.

Diamantine, poudre à polir; horlogerie, régulateurs, argentins, etc. — 28 mars. Le chef de la maison Gaston Schneider, aux Hauts-Genèveys (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1921, n° 189, page 1550), change sa raison de commerce en celle de Gaston Schneider, Fabrique Noval. En outre, la dite raison fait inscrire qu'elle a cessé la fabrication de scies à découper en tous genres, pour bijouterie et pour le bois, et qu'elle ajoute à son genre d'affaires, y compris la fabrication de poudre à polir

(diamantine), la fabrication d'horlogerie, achat, et vente de régulateurs, argentins, etc. Elle donne procuration à Roger Maret, de Noiraigue, domicilié au Locle.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Epicerie, mercerie, articles de bazar. — 24 mars. La société en nom collectif Paul Clerc et fils, à Môtiers (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1924, n° 101, page 734), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «John Clerc-Ryser», à Môtiers.

Le chef de la maison John Clerc-Ryser, à Môtiers, est John-Eugène Clerc allié Ryser, de Môtiers, domicilié à Môtiers. Epicerie, mercerie, articles de bazar, etc.; Grande Rue. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Paul Clerc et fils», radiée.

Atelier de réparation, autos, motos, cycles, taxis. — 2 avril. Gottfried Waeckerli, de Turbenthal, et Octave Reggiani, de Couvet, tous deux domiciliés à Couvet, ont constitué à Couvet, sous la raison sociale Waeckerli et Reggiani, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1927. Atelier de réparation, autos, motos, cycles, taxis. Rue St-Gervais 14.

#### Bureau de Neuchâtel

2 avril. Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 novembre 1925, n° 266, page 1910). La procuration conférée à Henri Marguet est éteinte.

#### Genève — Genève — Ginevra

Carrosserie-automobile, etc. — 1927. 2 avril. Giuseppe Regazzoni, de Pregassona (Tessin), domicilié à Genève, et Henri-Isaac-Frédéric Barbezat, des Bayards et Côtes aux Fées (Neuchâtel), domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: Regazzoni et Barbezat, une société en nom collectif qui a commencé le 2 avril 1927. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Atelier de carrosserie-automobile, garniture et peinture. 6 et 8, Rue du Levant.

Horlogerie de précision. — 2 avril. La maison E. Koehn, fabriqué d'horlogerie de précision, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1922, page 548), a transféré son siège commercial à Plainpalais, 2, Rue des Deux Ponts. En outre, la procuration conférée à William Dériaz est éteinte.

Horlogerie. — 2 avril. La raison W. E. Huguenin, fabrication, commerce et exportation d'horlogerie, portant la marque «Cresarrow», à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1922, page 1284), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

2 avril. L'Union Chrétienne de Jeunes Gens de Genève, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juin 1917, page 1023), a, dans sa séance administrative du 16 septembre 1926, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels ladite association conserve la même dénomination. Son siège est à Genève, 3, Rue Général Dufour. Elle a pour but d'aider les jeunes gens à être les disciples de Jésus Christ. Elle contribue en conséquence à leur développement religieux, intellectuel, physique et social. Elle est indépendante de toute direction ecclésiastique, mais encourage ses membres à être des adhérents fidèles des Eglises chrétiennes. L'Union chrétienne de Jeunes Gens se compose de quatre catégories de membres soit: actifs, associés, anciens, honoraires. Est admissible comme membre actif tout jeune homme âgé d'au moins 17 ans qui déclare adhérer aux statuts et prend l'engagement de travailler au sein de l'association. Il devra au préalable avoir fait un stage de 6 mois comme membre associé. Sont admis sans candidature préalable, sous condition de présenter une pièce justificative et de déclarer adhérer par écrit aux statuts: a) les membres actifs d'une U. C. J. G. rattachée à l'Alliance Universelle; b) les membres d'une Union Cadette, moyenne ou d'une section d'éclaireurs unionistes, dès l'âge de 16 ans. Toute demande d'admission doit être adressée par écrit au comité directeur, contenir l'adhésion ci-dessus et être contresignée par deux membres actifs. Les membres actifs qui n'apportent plus un concours effectif à l'association peuvent être invités par le conseil, sur le préavis du comité directeur, à passer dans la classe des membres anciens. Est admissible comme membre associé tout jeune homme âgé d'au moins 16 ans qui s'engage à avoir une conduite morale et à respecter les principes religieux professés par l'Union. La demande d'admission doit être faite sur formulaire spécial délivré par le secrétariat. Les membres anciens se recrutent parmi les membres actifs et associés sortants. Tout membre actif ou associé démissionnaire qui désire passer dans la classe des membres anciens doit en adresser la demande au président du conseil. L'Union peut, préavis du comité directeur, nommer membres honoraires les personnes qui lui ont rendu de signalés services. Les candidatures seront affichées au local pendant quinze jours avant que le comité directeur se prononce sur les admissions. Les ressources de l'association proviennent: a) des cotisations des membres; b) du produit de la collecte annuelle; c) des recettes et dons divers. Les cotisations sont fixées par l'assemblée générale des membres actifs; elles sont payables d'avance. Chaque membre ancien fixe lui-même le taux de sa cotisation. Les démissions doivent être adressées par lettre au comité directeur. Tout sociétaire dont la conduite est en contradiction avec les principes de l'association tels qu'ils sont exprimés dans les statuts, peut être exclu sans indication de motif par décision du comité. Il en est de même de tout membre en retard depuis plus de six mois dans le paiement de ses cotisations. Le membre visé par cette décision peut en appeler au conseil. Les organes de l'association sont les séances administratives, les sections, le comité directeur, le secrétaire général et le conseil. Le comité directeur est formé d'un président et six, huit ou dix membres actifs, deux membres sont mis en réélection chaque année. Le président et les membres sortants sont rééligibles. Le comité directeur choisit chaque année trois membres pour constituer son bureau. L'association est valablement engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du bureau du comité directeur. Le président est Henri Loizeau, comptable, de Genève, au Petit-Saconnex; les autres membres du bureau du comité directeur sont: Emile Pasquet (déjà inscrit comme membre du comité directeur), fondé de pouvoirs, de Plainpalais, à Confignon, et Edmond Loizeau, relieur, de Genève, y domicilié. Les anciens membres du comité directeur inscrits, savoir: Henri Dubal, président; Marc Vuille; Charles Kugler; Ami Béguin; Albert Knodel et David Durand, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

##### Eintragung — Inscription — Iscrizione

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1927. 4 avril. Gaston Sautebin, né le 29 janvier 1886, originaire de Saicourt, mécanicien, à Saignelégier.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 63927. — 23. März 1927, 10 Uhr.  
Friedr. Schütz-Egger, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Möbel.

# ODIS

N° 63928. — 23. mars 1927, 8 h.  
Hans Willi Mettler, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Enrouleuse mesureuse, enrouleuse doseuse mesureuse, mesureuse pliuse,  
mesureuse pliuse-doseuse, table à visiter, table à visiter et quinter, machine  
pour le finissage du tissu.



Nr. 63929. — 24. März 1927, 8 Uhr.  
Arnold Georg Brunner, Fabrikation und Handel,  
Meggen (Schweiz).

Papierwaren: insbesondere Kleiderkonservierungssäcke, Cartonnagen; elek-  
trische Artikel: insbesondere Wärmeapparate wie Heizkissen, Haartrockner,  
Zigarrenanzünder und alle Einzelbestandteile; Radioapparate: insbesondere  
Spulen, und alle Zubehörteile.



Nr. 63930. — 22. März 1927, 8 Uhr.  
Johann Moritz Schmidt, Fabrikation und Handel,  
Hertenstein/Weggis (Schweiz).

Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Roh- und Halbstoffe zur  
Papierfabrikation, Tapeten, Lebensmittel, Genussmittel.

# NOVOCEL

(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Nr. 54930).

N° 63931. — 24. mars 1927, 8 h.  
Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,  
fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.



(Renouvellement du n° 22121).

N° 63932. — 28 février 1927, 8 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,  
fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.

# MINTEUKA

(Renouvellement du n° 22122).

N° 63933. — 28 février 1927, 8 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,  
fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.

# EUKAMINT

(Renouvellement du n° 22123).

N° 63934. — 11 mars 1927, 8 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,  
fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Chocolat aux noisettes, cacao, articles de confiserie aux noisettes et articles  
de réclame.

# Auto-Noisettes

Nr. 63935. — 28. Februar 1927, 8 Uhr.

Brüder Budlovsky, Handel,  
Wien (Oesterreich).

Umschlagpapiere, Papiere für Buchbindereizwecke, Papiere aller Art, Karton,  
papiere aller Art.

## FLORIDAS

N° 63936. — 4 mars 1927, 8 h.

Compagnie des Montres Driva (Driva Watch Co.), fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements de montres, parties de montres.

# Reo

Nr. 63937. — 11. März 1927, 8 Uhr.

Haco Gesellschaft A. G. Bern (Compagnie Haco S. A. Berne)  
(Compagnia Haco S. A. Berna) (Companhia Haco S. A. Berna)  
(Haco Company Ltd. Berne), Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel aller Art.

# GELHACO

Nr. 63938. — 11. März 1927, 8 Uhr.

Haco Gesellschaft A. G. Bern (Compagnie Haco S. A. Berne)  
(Compagnia Haco S. A. Berna) (Companhia Haco S. A. Berna)  
(Haco Company Ltd. Berne), Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel aller Art.

# GELOSAN

Nr. 63939. — 11. März 1927, 8 Uhr.

Haco Gesellschaft A. G. Bern (Compagnie Haco S. A. Berne)  
(Compagnia Haco S. A. Berna) (Companhia Haco S. A. Berna)  
(Haco Company Ltd. Berne), Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel aller Art.

# TEXOSAN

Nr. 63940. — 11. März 1927, 8 Uhr.

Stevenson & Howell, Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Essenzen, ätherische Oele, Farbstoffe, Frucht- und andere Säfte, Frucht-  
extrakte, Brauzucker, Farbzucker, Klärmittel, Stoffe zur Erhaltung von  
Brauererzeugnissen und Mineralwasser, Schaum erzeugende Stoffe, doppel-  
kohlen-saures Natron und ähnliche Stoffe für Fabrikation von Getränken,  
Zuckerbäckereiartikeln und Zubereitung von Nahrungsmitteln.



(Erneuerung der Nr. 22246).

N° 63941. — 12 mars 1927, 8 h.

Besson frères, commerce,  
Yverdon (Suisse).

Tous produits alimentaires à base de semoule.

## SEMOULINE

N° 63942. — 14 mars 1927, 8 h.

The Goodyear Tire & Rubber Company, fabrication et commerce,  
Akron (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Bandages de véhicules et leurs surfaces de roulement, composés entièrement  
ou partiellement de caoutchouc.

## GOODYEAR

Nr. 63943. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Chemische Präparate.



(Uebertragung der Nr. 53184 von Dr. Finckh & Eissner, Chemische Fabrik  
vormals Siegwart, Basel).

Nr. 63944. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Rebbspritzungsflüssigkeit.



(Uebertragung der Nr. 54428 von Dr. Finckh & Eissner, Chemische Fabrik  
vormals Siegwart, Basel).

Nr. 63945. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Tinten, Siegelacke, Leime, Stempelkissen, Stempelfarben und sonstige che-  
mische Präparate.

## Feba

(Erneuerung der Nr. 61669 von Dr. Finckh & Eissner Aktiengesellschaft,  
welche seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat).

Nr. 63946. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

## IRIS

(Uebertragung der Nr. 62227 von Otto Scheuchzer, Basel).

Nr. 63947. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

## REFORM

(Uebertragung der Nr. 62228 von Otto Scheuchzer, Basel).

Nr. 63948. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

## SIMPLEX

(Uebertragung der Nr. 62229 von Otto Scheuchzer, Basel).

Nr. 63949. — 14. März 1927, 8 Uhr.

Feba Aktiengesellschaft der vereinigten Firmen Dr. Finckh  
& Eissner & Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Rein optisches, in der Masse gefärbtes Glas für photographische, optische  
und andere Zwecke.

## OPTOCHROM

(Uebertragung der Nr. 62711 von Otto Scheuchzer, Basel).

N° 63950. 15 mars 1927, 8 h.

Société Anonyme de la montre Elida (Elida Watch Co.),  
fabrication et commerce,  
Fleurier (Suisse).

Tout produit d'horlogerie.



N° 63951. 16 mars 1927, 8 h.

Charles Pallandre, fabrication,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).  
Orfèvrerie, bijouterie, horlogerie et émaux.



Nr. 63952. — 17. März 1927, 17 Uhr.

Energen Foods Co., Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Substanzen, gebraucht als Nahrungsmittel oder als Ingredienzen in Nah-  
rungsmitteln.

## ENERGEN

(Uebertragung der Nr. 57848 von R. Maurice & Co., Limited, London).

N° 63953. — 21 mars 1927, 8 h.

Fabriques des montres Zénith, successeurs de Fabriques des  
montres Zénith, Georges Favre-Jacot et Co., fabrication et commerce,  
Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis de montres.

## RATOE NAGA

(Transmission du n° 21906 de la maison Fabriques des montres Zénith,  
Georges Favre-Jacot et Co., Le Locle).

**Nr. 63954.** — 22. März 1927, 8 Uhr.  
**Gesellschaft für chemische Industrie in Basel.**  
 Fabrikation und Handel,  
 Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.



(Erneuerung der Nr. 21892).

**Nr. 63955.** — 22. März 1927, 8 Uhr.  
**Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,**  
 Fabrikation und Handel.  
 Basel (Schweiz).

Anilinfarben.



(Erneuerung der Nr. 21893).

**Löschung — Radiation**

**Nr. 63783** (S. H. A. B. Nr. 63 von 1927). Karl Tröhler, Bern-Bümpliz. — Am 28. März 1927 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Berichtigung — Rectification**

**Nr. 63791.** (S. H. A. Nr. 64 von 1927. — Diese Marke wurde als Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 60058 eingetragen.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Rumänien — Neuer Zolltarif**

In den «Mitteilungen und Dokumenten» Nr. 23 vom 29. März 1927 gaben wir bekannt, nach rumänischen Pressemeldungen würde nun damit gerechnet, dass der neue rumänische Zolltarif, dessen bevorstehendes Inkrafttreten schon wiederholt angekündigt worden war, vielleicht nicht vor dem 1. Mai dieses Jahres anwendbar werde.

Nach neuern Meldungen aus Bukarest müsste nun aber doch damit gerechnet werden, dass der Tarif zwischen dem 15. und 20. April wirksam werden könnte.

**Roumanie — Nouveau tarif douanier**

Nous fondant sur des nouvelles publiées par les journaux roumains, nous avons dit, dans les «Communications et documents» n° 23 du 29 mars 1927, que l'entrée en vigueur du nouveau tarif douanier roumain ne serait envisagée que pour le 1<sup>er</sup> mai prochain.

D'après des informations plus récentes, le Gouvernement roumain compterait maintenant sur la mise en application du tarif entre le 15 et le 20 avril.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Ueberweisungskurse vom 6. April an — Cours de réduction à partir du 6 avril

Belgique fr. 72.35; Dänemark Fr. 138.85; Freie Stadt Danzig Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.35; Italie fr. 25.50; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande Fr. 208.15; Oesterreich Fr. 73.25; Schweden Fr. 139.50; Ungarn Fr. 90.90; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**BUSS AKTIENGESELLSCHAFT BASEL**

Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1926

Aktiva		Passiva			
Kassa	Fr. 2,426	78	Aktienkapital	Fr. 3,000,000	—
Wertschriften	741,902	30	Reservfonds	160,000	—
Immobilien	1,197,000	—	Kreditoren	553,026	20
Maschinen	1	—	Dividenden, Saldo von 1925	680	—
Debitoren	957,092	12	Gewinn- und Verlust-Konto, Gewinnverwendung:		
Beteiligungen	600,000	—	Einlage in Reservfonds 10% von Fr. 235,872.95	23,587	30
Waren in Fabrikation	149,664	15	5% Dividende auf Fr. 3,000,000	150,000	—
Warenvorräte	316,681	70	Einlage in den Unterstützungsfonds	25,000	—
Betriebsmaterial	2,758	30	An den Verwaltungsrat 20% v. Rest v. Fr. 55,233.35	11,045	70
			Weitere Einlage in den Reservfonds zur Aufrundung auf Fr. 200,000	16,412	70
			Vortrag auf neue Rechnung	27,773	95
	3,967,526	85		3,967,526	85
<b>Soll</b>		<b>Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1926</b>		<b>Haben</b>	
Immobilien, Abschreibung	Fr. 25,000	—	Vortrag von 1925	Fr. 17,947	70
Maschinen	40,279	—	Brutto-Ertrag 1926	301,151	95
Gewinn per 31. Dezember 1926:					
Vortrag von 1925	17,947	70			
Gewinn per 1926	235,872	95			
	319,099	65	(A. G. 60)	319,099	65

Annoncen-Regie:

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Frobenius A.-G. Schweizerische Gesellschaft für graphische Kunst, Basel**

**Ordentliche Generalversammlung**

Donnerstag den 14. April 1927, 14 1/2 Uhr, Freiestrasse 107

TRAKTANDEN: (1738 Q) :1055

1. Abnahme der Jahresrechnung.
2. Wahl in den Verwaltungsrat.
3. Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Aenderung der Statuten.

Basel, den 5. April 1927.

Der Verwaltungsrat.

**Unione di Banche Svizzere - Union de Banques Suisses**

**Schweizerische Bankgesellschaft**

Denunciamo al rimborso per il prossimo termine tutte le obbligazioni delle sedi e succursali dell'Unione di Banche Svizzere, già scadute e scadenti nel corrente anno ad un tasso superiore del 4 3/4 %, avvertendo che alle scadenze cessa di decorrere il rispettivo interesse.

I proprietari di detti titoli sono pregati a volersi accordare colle rispettive Direzioni.

.1064 (1789 Z)

24 marzo 1927.

La Direzione Generale.

**Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le jeudi 21 avril 1927, à 15 1/2 heures, à l'PHôtel de La Souste à Loèche-Souste.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs,
3. Approbation des comptes et du bilan pour l'exercice 1926, décharge aux organes de l'administration.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 14 avril au bureau de la société à Loèche-les-Bains.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le dit bureau jusqu'au 15 avril sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier.

1038.

Loèche-les-Bains, le 2 avril 1927.

Le conseil d'administration.

**Tannerie de Morges S.A. Morges**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le samedi 23 avril 1927, à 15 heures, à la maison de Ville à Morges.

**ORDRE DU JOUR:**

- Procès-verbaux de la dernière assemblée.
- Comptes et rapports de l'exercice.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.

Les comptes ainsi que le rapport des réviseurs sont déposés au siège social à la disposition des actionnaires dès le 12 avril 1927.

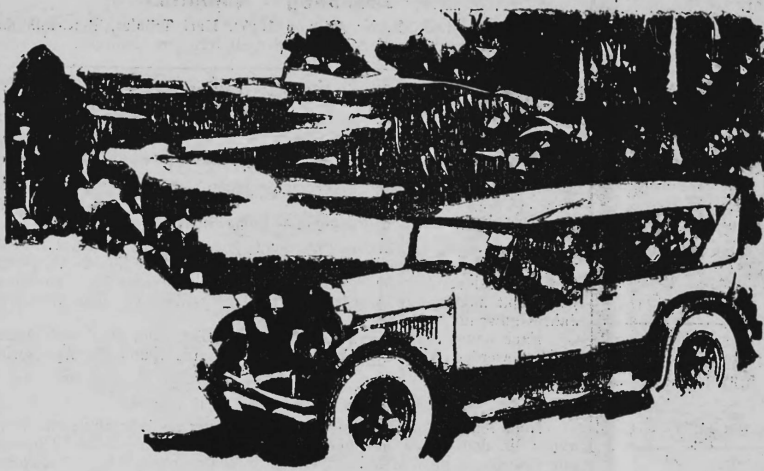
Les cartes d'admission doivent être retirées au siège social avant le 20 avril 1927.

(22395 L) :1058

Morges, le 4 avril 1927.

Le conseil d'administration.





## Was ist Zuverlässigkeit?

Sie drücken auf den Anlasserknopf Ihres Wagen und wissen, dass der Motor sofort anspringt, auch bei der grössten Kälte — Sie treten auf das Bremspedal und lösen, unverzüglich, eine Bremswirkung aus — Sie machen eine weite Reise und sind sicher, den Bestimmungsort ohne mechanischen Zwischenfall zu erreichen — Sie haben das unbedingte Vertrauen, dass Ihr Automobil jahrelangen treuen Dienst leisten wird, ohne kostspielige Reparaturen.

Das ist Zuverlässigkeit, wie die Allgemeinheit das Wort für Dodge Brothers Automobil anwendet — eine Zuverlässigkeit, die aus den wichtigen Grundlagen des Dodge Brothers Erfolges hervorgeht.

*Verlangen Sie Preise und unverbindliche Vorführung*

Generalvertretung für die Schweiz:

**S. A. FRAZAR A. G.**  
Z Ü R I C H  
DUFOURSTRASSE 4  
TELEPHON HOTT. 7034

Eigene Spezialreparaturwerkstatt; Vollständiges Ersatzteillager.

# DODGE BROTHERS MOTOR CARS

## Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich

Wir sind Abgeber von

# 5 % Obligationen

gegen Barzahlung  
und in

## KONVERSION

der 1927 und 1928 fällig werdenden Obligationen unserer Bank.  
Die 5 %ige Verzinsung tritt mit dem Tage der Konversion in Kraft.

**GUSTAVE STREIT S. A. Industrie Suisse de Pierres fines à Genève**

Siège social, Quai de Saint-Jean 28

### Assemblée générale ordinaire

le samedi 23 avril 1927, à 10 heures.

Ordre du jour habituel. (3070 X) : 1090

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés à la Société à la disposition des actionnaires.

**Le conseil d'administration.**

### Kapital gesucht

Gut situierte Käserei-Genossenschaft sucht auf prima eingerichtete Käserei ein Darlehen von

**40 — 45,000 Fr.**

aufzunehmen aus privater Hand. Sicherer Zins.

Offerten unter Chiffre **Fa. 2714 Y.** an Publietas Bern. :1054

# RUF

Die neue schweizerische

## Buchhaltungs- Maschine

ist an der

### Basler Mustermesse

Halle 1 Gruppe IX Stand 133

ausgestellt

Kurzer Gratis-Prospekt durch die  
Ruf-Buchhaltung-Aktien-Gesellschaft  
Zürich, Rämistrasse 3, Tel. H. 7326

## Späte Mahlzeiten,



Trinken und Rauchen kurz vor dem Zubettgehen verschleichen oft den Schlaf. Wollen Sie die Nerven beruhigen und die Verdauung beschleunigen, so trinken Sie ein Gläschen

## Weisflog-Bitter

(Erfinder: Dr. med. G. Weisflog.)

## BUREAUX

in Basel direkt am Bundesbahnhof, ca. 100 m<sup>2</sup>, f. Handelshaus, Engrosgeschäft oder Verkaufsmagazin. Schaufenster u. Lagerraum daher auch für

## LADEN

geeignet. Aller Komfort, zirka 35 m<sup>2</sup> geschützter Hofraum. 1019

### per 1. Juli a. c. zu vermieten

Offerten unter Chiffre W 1698 Q an Publietas Basel.

### S. LEHMANN & CIE.

Revisions- und Treuhand-Gesellschaft  
Talacker 45 ZÜRICH Selnau 9242

Revisionen — Organisationen — Sanierungen — Steuerangelegenheiten

## Vertikal-

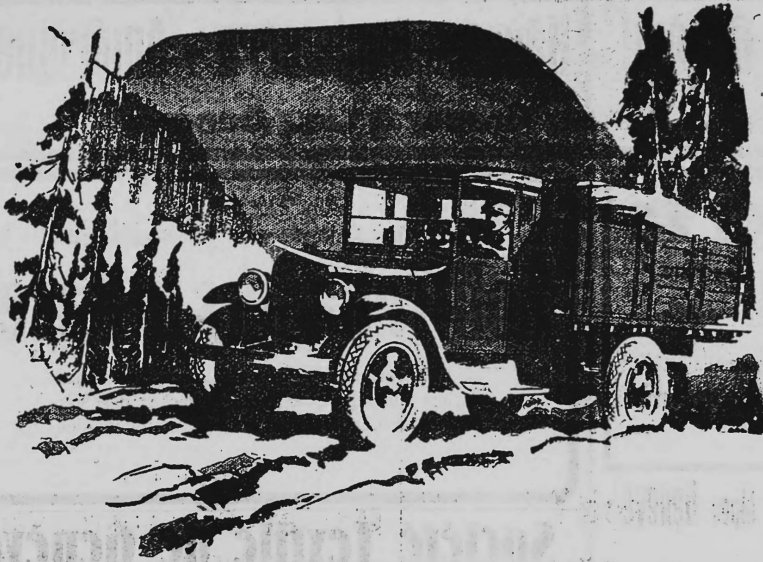
Kasten, Schränke, Mappen, Notiz- und Buchhaltungskarten, Alphabete, Kartenreiter

### Briefordner „Matterhorn“ Schnellhefter letzte Neuheit

gut und billig. 439

Muster, Angebot  
bereitwilligst

**GERÜDER  
SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



### Konservative Schätzung der Tragkraft

Graham Brothers Last- und Lieferwagen sind in der ganzen Welt allgemein im Gebrauch — überall dort, wo der kommerzielle Transport von Männern und Waren besteht.

Sie haben allen Strapazen der Strasse, Belastung und Witterung getrotzt — und ihre Leistungen haben uneingeschränktes Lob geerntet.

Die Schätzung ihrer Tragkraft. —  $\frac{3}{4}$  Tonnen, 1 Tonne,  $1\frac{1}{2}$ —2 Tonnen,  $2\frac{1}{2}$  Tonnen — ist so konservativ, dass die Zuverlässigkeit, immer und überall, vom Namen Graham Brothers unzertrennlich ist.

Kein anderer Lastwagen erreicht den Graham Brothers, in Bezug auf den zur Verwendung gelangenden Prozentsatz hochgradigen Legierungstahles. Daher die sprichwörtliche Zähigkeit.

*Verlangen Sie Preise und unverbindliche Vorfahrung*

Generalvertretung für die Schweiz:  
**S.A. FRAZAR A.G.**  
**Z Ü R I C H**  
 DUFOURSTRASSE 4  
 TELEPHON HOTT. 7034

Eigene Spezialreparaturwerkstatt; Vollständiges Ersatzteillager

# GRAHAM BROTHERS

## LASTWAGEN

Eine Abteilung von DODGE BROTHERS  
 DETROIT

### Teigwarenfabrik „Züri“ Aktiengesellschaft

vormals H. Weilenmann & Cie. A.-G.

**13. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
**Mittwoch, den 20. April 1927, nachmittags 2¼ Uhr**  
**im Bureau der Gesellschaft, Zypressenstrasse 71, Zürich 4**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Betriebsrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen (Verwaltungsrat und Rechnungsrevisoren).
5. Allgemeines.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1926 können von den Aktionären vom 5. April 1927 an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden.

Die Stimmkarten können gegen Depot des Aktienbesitzes bis zum 16. April 1927 bei der Schweiz. Volksbank in Zürich I in Empfang genommen werden.

Zürich, den 31. März 1927.

**Der Präsident des Verwaltungsrates.**

Anschliessend an die 13. ordentliche Generalversammlung findet am nämlichen Orte eine

### ausserordentliche Generalversammlung

statt:

**TRAKTANDEN:**

1. Reduktion des Aktienkapitals.
2. Statutenrevision und Erhöhung des Aktienkapitals.
3. Feststellung der vollständigen Zeichnung des neuen Aktienkapitals und der erfolgten Einzahlung von 20 % auf jeder Aktie.

Die Stimmkarten können in gleicher Weise und am gleichen Orte besogen werden wie für die ordentliche Generalversammlung.

Zürich, den 31. März 1927.

**Der Präsident des Verwaltungsrates.**

Der gute Erfolg einer

## BLUT-

reinigungskur beruht auf der hämolytischen Wirkung bestimmter Wurzeln u. Kräuter auf die Zellen des Blutes.

Uns-r : 955

### Sarsaparill

**Richter mit Anker**

Ist ein dreifaches Extrakt der wertvollsten Kräuter, sehr behaftlich, daher von sicherer Wirkung.

Grosse Flasche für 1 Kur: **Fr. 7.50**

Aber verlangen Sie ausdrücklich:  
**SARSAPARILL RICHTER**  
 mit Marke „Anker“ von Dr. Richter & Cie., Olten

Zu kaufen gesucht:

## Eisenläsler

galv. u. schwarz, m. Spund- und Zapfloch u. Rollreifen, 2-300 Lt. Inhalt. Offerten unter Chiffre F. 1128 G. an Publietta St. Gallen. 995

# Floretspinnerei Ringwald

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1926 im Betrage von **Fr. 116.40 netto** per Aktie wird von heute an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 35 bezahlt an der Gesellschaftskasse, Dufourstrasse 51, bei den Herren A. Sarasin & Co. und bei der Basler Handelsbank in Basel. 1750 Q) \*1056

**Gut und billig ist Ihr Virgo**  
 Kaffeesurrogat-Moosmischung, schreibt Frau K. in R. 578

**Bin leidenschaftliche Freundin Ihres**  
 Virgo, schreibt Frau V. in D. 1296

**Auch unsere Verwandten**  
 sind mit Virgo ausgezeichnet zufrieden, schreibt Frau E. in B. 696

So urteilen tausende von Schweizer-Frauen über Sykos und

# VIRGO

Ladenpreise: Virgo 1.50, Sykos 0.50  
 Fabrikation: NAGO Olten. 303

**Seltene Gelegenheit**

## 3 Kassenschränke

in allen Teilen garantiert, verschiedene Grössen, zu jedem annehmbaren Preise, zu verkaufen bei

**Oscar Frenz-Rolny, Bern, nur Tannenweg 16, Länggasse, Tram Endstation Nr. 5 :1051**

**Ihr Schnupfen**

kann 14 Tage lang dauern, wenn Sie nichts dagegen tun, und er kann morgen weg sein, wenn Sie das bewährte, ärztlich empfohlene

## Forman

anwenden. In allen Apotheken und Drogerien vorrätig. Preis 90 Cts. 7  
 Odol Compagnie A.-G., Goldach.

## VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL

BLANK & PRÄZIS GEZOGENEN RINGELDRAHT, SECHSECKIG & ANDERE PROFILSPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FACONDRABEREI

BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRESSIERT ODER AUSDEHNEND

BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL BIS ZU 300 MM BREITE

VERPACKUNGS-BANDEISEN

GRÖSSE AUSSTELLUNGSPREIS KÖNIGLICH-UNTERSUCHUNGSGESAMT 1914

**Ergiebig und satt**

schreibt nur

## PEERLESS

das kanadische

### Carbonpapier

**Kommerzielle Anzeigen**  
 finden die beste Beachtung im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**



# Groupages accélérés: Genève - Havre - Angleterre - Amérique

(30109 X)

Renseignements et tarifs par: **J. Véron, Grauer & Cie., Genève**

512



## VICTOR

Schreibende Additions-Maschine

Mehr als 115,000 Victor im Gebrauch

Kostenlose und unverbindliche Vorführung durch

**L.-M. Campiche, Lausanne**  
 General-Agentur 435

## Consortium de Meunerie S. A. 1 Place des Alpes Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le jeudi, 21 avril 1927, à 15 heures, au local de la Chambre de Commerce, Rue Petitot n° 8, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

#### Assemblée générale ordinaire:

1. Rapport du conseil d'administration sur le premier exercice social, clos le 31 mars 1927.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de deux vérificateurs des comptes.

#### Assemblée générale extraordinaire

Modifications aux statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mars 1927, de même que le rapport du commissaire aux comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dès le 11 avril 1927.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire seront délivrées par la Banque Populaire Suisse à Genève, contre justification de la qualité d'actionnaire, au plus tard trois jours avant la date du 21 avril 1927. (3073 X) 1063

Genève, le 4 avril 1927.

Le conseil d'administration.

## Société de l'Industrie des Hôtels

Le dividende de fr. 15.— afférent à l'exercice 1926, est payable sous déduction de l'impôt fédéral 3 % à la Caisse de MM. Hentsch, Forget &amp; Cie., rue du Stand, 66, à Genève, à partir du 6 avril, contre remise du coupon N° 28. (21477 X) \*1045

Gemäss Art. 1 des Reglements für die Benützung des

## Zollfreilagers in Basel

kann die vorübergehende Aufnahme von schweizerischen Inlandswaren zum Zwecke der Verpackung mit unverzollten Waren gestattet werden.

## Société Textile de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi, 21 avril 1927, à 14 $\frac{1}{4}$  heures, au Comptoir d'Escompte de Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
2. Modification des statuts.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions devront être déposées jusqu'au mardi, 19 avril, à midi, au Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève. 1062 (21504 X)

Le conseil d'administration.

## Spar- & Leihkasse Lyss

Die auf unser Institut lautenden Sparhefte und Kassascheine zu 5, 5 $\frac{1}{2}$  und 5 $\frac{1}{4}$  % werden hiermit auf den Auslauf der dreijährigen Anlageperiode, soweit solcher in das Jahr 1927 fällt, gekündigt. Wir anerbieten den Gläubigern die Erneuerung zu dem am Verfalltage üblichen Zinssatze, derzeit 4 $\frac{1}{2}$  %. 1069

Lyss, den 5. April 1927.

Die Verwaltung.

## Elektrische Gurtenbahn Bern

Die Dividendencoupons Nr. 7 können zu Fr. 20.—, abzüglich Couponsteuer, bei der Kantonalbank von Bern eingelöst werden.

Bern, den 4. April 1927.

1074

Der Verwaltungsrat.

# Banque de Paris et des Pays-Bas

Fondée en 1872

Bilan général au 31 décembre 1926

ACTIF		PASSIF	
	Fr.		Fr.
Espèces en caisse, à la Banque de France et au Trésor	241,398,224.62	Capital social	200,000,000.—
Banques et Correspondants en France et à l'étranger	463,370,221.61	Réserve extraordinaire (primes sur actions émises en augmentation du capital)	113,000,000.—
Portefeuille-Effets:		Réserve légale	20,000,000.—
France et Bons de la Défense Nationale	586,608,871.85	Fonds de Prévoyance:	
Etranger	245,106,822.78	Appartenant aux actionnaires	12,147,565.85
Coupons à encaisser	16,305,960.89	Appartenant aux administrateurs en exercice	252,241.10
Reports	54,958,012.25	Effets à payer	114,909,941.65
Portefeuille-titres	234,690,249.68	Comptes-courants créditeurs:	
Participations diverses	80,999,626.83	A vue	1,373,265,091.35
Comptes courants débiteurs	1,133,103,018.98	A terme	1,113,948,712.76
Effets à l'encaissement	65,101,784.27	Dotation en faveur du personnel (compte ancien)	1,959,688.35
Opérations de change à terme garanties	21,600,000.—	Service des retraites	2,022,952.71
Comptes divers	24,596,032.22	Comptes exigibles après encaissement	65,101,784.27
Immeubles de la Société	25,048,800.—	Opérations de change à terme garanties	21,600,000.—
		Comptes divers	90,864,739.08
		Report des exercices antérieurs	25,463,516.53
		Profits et pertes. Exercice 1926	37,751,422.33
	3,192,887,655.98		3,192,887,655.98

Siège social: PARIS - Succursales à Bruxelles - Amsterdam  
 et à **Genève, 6, rue de Hollande**  
 Traite toutes opérations de banque aux meilleures conditions

## Firth Stahlverkauf A.-G.

Höhsegasse 51 **Zürich 8** Höhsegasse 51  
Niederlage der Stahlwerke

Thos. Firth &amp; Sons Ltd., Sheffield (England)

Bohrstäbe in allen Profilen für jede Gesteinsart  
Nichtrostender Stahl, Marke Stainless und Staybrite  
für Hoch- und Tiefbau-Unternehmungen in Stangen  
Blechen, Drähten, Röhren, Abgüssen etc. 227

## Vertreter gesucht

in jeder Hauptstadt für Verkauf von Heften von Handelsauskünften.

Schöne Provision  
Offerten schriftlich an **Publicitas Bern sub P. 11.660 F.**

## E. Giroud

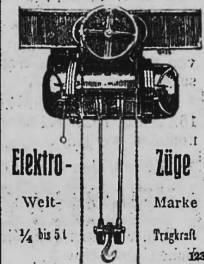
dipl. Bücherexperte

Revisionen : 685  
Expertisen  
Gründungen  
SanierungenBahnhofstrasse 42  
**Zürich**

Tel. 23 46

Tel. 23 46

## DEMAG



Elektro- Züge  
Welt- Marke  
¼ bis 5 t. Tragkraft 233

Universal-Hebezug Ortsfest und fahrbar

G. Bäumlin, Ing., Luzern

Das schweizerische Patent Nr. 103711 betrifft ein Verfahren und Vorrichtung zur Verwertung der Wärme bei Dampf-Heizapparaten. Ist zu verkaufen oder in Lizenz zu vergeben. Nähere Auskünfte erteilt H. Hylander, Ingenieur, c/o Aktiebolaget Zander &amp; Ingeström, Fredriksgatan 4, Stockholm, Schweden.